

Company-criat.—Es clar. Que estás en vaga tú? No. Donchs te toca á tú.

Company-amo.—Molt just.

Company-criat.—Be t' ha costat prou. Vés no més d' anar depressa, que tinch molta gana!

Per la traducció: P.

APLECH DE NOTAS

Exemple moral.—Las espigas parlantse tot baix, se bellugaban pel camp. Las que se aguantaban dretas, al-sant el cap, feyan. mofa de las que estaban ajegudas. Y aquestas responian:

En hora bona, siau orgullosas; ja vindrá 'l temps de ba-tre, y alashoras, espigas buydas, vos arrencarán y us llen-sarán al vent com á palla, mentres que de nosaltres se 'n traurá el bon grá, que de tenirne el cap plé anem ajupidas.

No s' ha d' alsar may el cap, ans be acotarlo modesta-ment; no més els caps buyts poden aguantarse drets.

Biblioteca ambulant.—Com fem notar en altre lloch, degut al desprendiment de una bona persona tenim alguns llibres pera comensar á formar una biblioteca á disposició de las alumnas del Patronat y de llurs familias. Gustosa-ment acceptarém tots els llibres que pera dit objecte se 'ns fassin á mans, recullintlos á domicili, si aixís plau als ge-nerosos donants.

Obra de las Tres Marías.—Continúa creixent cada dia l' entusiasme per la magnífica Obra, especialment desde la insigne concessió de altar portátil en el domicili de la *Maria* malalta qual privilegi fou la primera en obtenir la malaguanyada D.^a Concepció Saderra.—(E. P. D.).

Paro forsós.—La vaga obrera que ab greu dany pera la pobre trevalladora se desenrotllá en nostra ciutat, fou de resultats tristos pera nosaltres, ja que á més del gasto quantiós que ens portá, fou causa de una forta sotregada en la assistencia, puig moltes alumnas (desgraciadament totas grans) se vegeren obligadas á deixar las suas familias pera posarse á servir. Deu vulga que prompte poguem tor-narlas á tenir en nostra companyia.

Conferencia Nocturna.—Desgraciadament pera aquesta important Secció ha produhit resultats desastrosos la vaga, que durant 6 setmanas, se ha senyorejat de la classe tre-valladora, essent aixó la causa de que de las 134 alumnas matriculadas en el curset de estiu, hajan baixat á 111 al comensar el nou curs del primer d' Octubre.